



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME PIONNIERS LANAUDIÈRE					
POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES					C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.
					01 EMILE DESLONGCHAMPS G
18			04:55(AN)	2	29 JEAN-SIMON MARCIL * G
07	12	11	07:35	2	07 TRISTAN VENNE
11			04:01(AN)	3	08 XAVIER MALO
					09 ZACARY BRIEN
					10 MASSIMO PETRUT
					11 LUCAS D'AMOUR
					12 AUGUSTIN ALLARD
					13 MATHIS ERICE ST-LAURENT
					14 CHARLES SAVARD
					15 ALEXIS FORTIN
					16 SHELDON MAIORANO
					17 XAVIER ROY
					18 JUSTIN BLAIS
					19 NATHAN WRIGHT
					20 LEO BENOIT
					21 JONATHAN POIRIER

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME LIONS NORD L. ST-LOUIS					
POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES					C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.
					35 SAM CATAQUIZ G
42	50	24	03:31(AN)	2	65 ALEXANDRO MONTOYA * G
					20 CEDRIC BETTAN
					22 JAYDEN LAZARE
					24 RYAN BARTHOLOMEW
					28 FELIX CHARETTE
					30 PATRICK MCNAB
					32 TYLER BAYNE
					34 CONNOR NOLAN
					36 LÉO MOSER
					38 LUCAS ARSENAULT
					40 ARTHUR LALONDE
					42 JULIAN HARROCH
					44 JACK RAPAGNA
					46 DREW HAYDEN
					50 ANDREW FENG

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
19	A55	07:15	1				
11	A39	01:41	2				
18	A39	01:43	3				
08	A53	08:07	3				
16	A53	08:31	3				
21	A55	08:31	3				
18	A39	10:33	3				
07	A25	11:39	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				22	A39	04:06	2
				50	A52	14:40	2
				42	A39	03:49	3
				34	A25	11:39	3

FUSILLADE / SHOOTOUT					
BUT GOALS			BUT GOALS		
1		6			
2		7			
3		8			
4		9			
5		10			

FUSILLADE / SHOOTOUT					
BUT GOALS			BUT GOALS		
1		6			
2		7			
3		8			
4		9			
5		10			

(LETTRES MOULÉES) STEPHANE BRIEN	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) ALEXANDRE CHARE
WILLIAM SÉVIGNY	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	JOHN STAMATOPOULOS
ANDRÉ JR CORBEIL	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	GERARD GOMEZ
LAURENT CORBEIL	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	

TOTAL			SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL					
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		
44	0	4			0	2	0	2	0	2	0		29	65		0	2	0	1	0					3	0	45
					0	0							01	35		0									0	0	

TOTAL			SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL					
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
		3
	SPECTATEURS / SPECTATORS	

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / SCORE
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	5
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	
CHRONOMÉTRIC / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE	
MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
DÉBUT / START	1
FIN / END	
14:03:00	
15:19:00	
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME